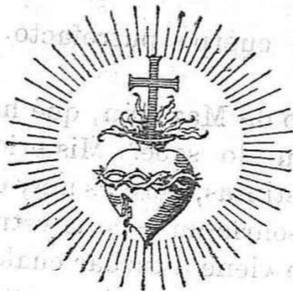


El Grano de Arena



Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo
desparrama
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza del Príncipe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Agosto

Oración general aprobada y bendecida por Su Santidad

Lps emigrantes católicos

ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, por los emigrantes católicos, para que no pierdan sus almas y no sean desgraciados.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Con oraciones y con obras procurar el bien a los emigrantes católicos.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las obras católico-sociales.
- 2.ª Nuestros hermanos ausentes.
- 3.ª Las necesidades espirituales y temporales de Menorca.

Conversiones 26. — Enfermos 19. — Atribulados 10 — Familias 17. — Matrimonios 6 — Bautizos 7. — Vocaciones 7 — Obras de celo 9. Asuntos importantes 18. — Consejo y protección en varios. — Gracias espirituales 20. — Idem temporales 14. — Intenciones particulares 30 — Acciones de gracias por beneficios alcanzados 24.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de agosto y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 4. — Santo Domingo de Guzmán.
» 21. — Santa Juana Francisca de Chantal.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia doña Magdalena Síntes Pons, fallecida en julio último.

A. M. D. G.

Huelga beneficiosa

Nos hallamos en pleno veraneo. Los ecos de sociedad en los periódicos constituyen los largas listas de viajeros. Los trenes de lujo y los modestos salen atestados. Este año, mejor que en los anteriores, ha podido demostrarse que en la emigración veraniega influ-

ye más que el calor la moda. Y no seguirla sería para muchos declararse cursis o pobres de solemnidad, y antes que pasar semejante plaza, prefieren incluso entregar la cabeza al verdugo de la usura.

Empero no es a este aspecto, que pudiera denominarse moral y social del veraneo, al que nos proponemos consagrar estas líneas; es a otro de indudable interés: al de la huelga de los ministros, porque, aunque ayer se han reunido en San Sebastián, realmente desde poco después de decretarse la clausura de las Cortes, los consejeros de la Corona, si bien van de un lado para otro, de la Ceca a la Meca, de Madrid a Otero o a Segovia, a Cestona o a Burgos, a Hendaya o a la villa donostiarra, están holgando

Nada más natural que el que descansen los que trabajan. De carne y hueso como los demás mortales, los excelentísimos señores que por disfrutar de la confianza de la Corona disfrutaban asimismo de una nómina respetable, de coche o auto, o de las dos cosas, de provechos y honores que no son para despreciados, tienen derecho incuestionable a reponer sus fuerzas gastadas. Los de ahora, si no es infiel la memoria, no llevan un gran período de actividad. El trajín parlamentario empezó en mayo, y la maquineta paró en los primeros días de julio, es decir, que aunque las Cortes empezaron a trajinar en enero con vacaciones y con crisis, cuando por preparar la labor, cuando por apartarla como una cruz pesadísima de sus hombros, apenas funcionaron aquéllas durante tres meses.

Ahora bien; cuando trajina el Parlamento, de él están pendientes los ministros. No sólo pierden la tarde yendo de una Cámara a otra, o sentados en el banco azul para contestar las preguntas y los ruegos, las interpelaciones que explanan y los discursos que pronuncian los diputados, sino que pierden también las demás horas del día en la busca y captura de datos y antecedentes para responder a los curiosos preguntones o a los mal intencionados que se proponen asaltar y derribar las fortalezas ministeriales.

Pues con esto, con las visitas, con las cartas, con los quebraderos de cabeza de carácter político, con atender a las múltiples templaduras de gaitas, al diputado tal que significa su enojo, al senador cual que exterioriza su molestia, a Mengano y Perengano que amenazan, si no se les atiende, con dificultar la obra en que tengan el ministro o

el Gobierno mayor interés, es visto que no les queda a los consejeros tiempo que poder dedicar al servicio público, y, una de dos, o han de resignarse a aplazar indefinidamente la resolución de los asuntos, o tienen que firmar como en barbecho, sin previo estudio o con uno ligerísimo y superficial, lo que no ellos, sino sus subordinados a veces los de las últimas categorías administrativas, resuelven.

Pues si esto ocurre durante diez meses y los otros dos del año descansan los ministros, si unas veces tienen que acudir al Parlamento y otras les es preciso darse un verde por esas playas o por esos campos, ¿cuándo y cómo han de estudiar y resolver los expedientes? Aunque fueran unos sabios, que no lo suelen ser, aunque dejaran tamañita la listeza de Cardona y le contasen los pelos al diablo y las cogieran al vuelo, ¿cómo es posible que con tal sistema se impongan personalmente de las verdaderas necesidades de sus ministerios y se proporcionen los elementos de juicio necesarios para no incurrir en error?

Eso basta para explicar en muchos casos el desbarajuste administrativo. Toda la buena voluntad de un hombre es insuficiente para el acierto, porque éste, no es sólo fruto del buen deseo, es consecuencia natural y legítima del estudio y de la reflexión, y quienes no estudian ni reflexionan difícilmente pueden acertar.

Todo tiene, sin embargo, su compensación en este mundo, y la compensación de la huelga ministerial veraniega es que por ella dejan de hacerse cosas que sin ella se harían, y lo que no se hace representa la posibilidad de que no se incurra durante una temporada en errores que a veces tiene difícil reparación; ese reposo significa que durante dos meses se aminora el daño del desgobierno.

Porque esto tiene ya la categoría de un hecho probado: cuando se desperdigan los ministros, cuando el señor Canalejas se oculta en su retiro horaciano de Otero, y el señor Barroso se recluye en Cestona, y el señor García Prieto en el Plantío y cada cual tira por su lado, es decir, cuando no gobiernan los que desde la «Gaceta» recibieron el encargo de gobernar, es cuando hay más orden, más tranquilidad y hasta más alegría en España. ¿No es, pues, esto una huelga beneficiosa? ¿Y no hay motivos para desear que fuese permanente?

El grito de Dios

Miradle, suspendido en un madero
dó el pecado del hombre le ha llevado...
¡El, que es puro además de ser sagrado
y que es Hijo del padre verdadero!

De su cuerpo la sangre en un reguero
por el suelo inconstante se ha encharcado,
y va a morir... ¡Su voz ha resonado
en un grito profundo y lastimero!

Ha empleado su última energía
¡oh bondad del sublime Mandamiento!
para dar un alerta al alma mía

Y esa voz que a través del orbe siento
retumbar en los ámbitos del día,
me recuerdan su amor y su tormento,
sólo para salvar mi vida impía.



De actualidad

— No te quejarás ahora del calor, lector
amigo. Ya nos contentaríamos con que no
apretara más.

— Tienes razón. Hombre, si acabo de
leer que ha nevado copiosamente en el Can-
franc. A ver si se cumple aquel adagio espa-
ñol: «Agosto, frío en rostro.»

— Ojalá fuese así. ¿Y de noticias, qué?
— ¿Pero no lees tú la prensa? Viene lo
más ñoña que se ha conocido. Desde que a
alguien le dió la idea de inventar lo de la
revolución, no se mueve ni la hoja del árbol.
Huelgas acá, allá, acullá; pero huelgas in-
justificadas, que se desvanecen al instante,
porque les falta ambiente, entusiasmo, ca-
lor. Los diarios contrarios al régimen tratan
de abultar las cosas, con el objeto de sacar-
las de quicio, y de este modo conseguir lo que
siempre se proponen, que es dar margen a
que el público timorato hinche la bola de la
revolución con sus puerilidades inconcebi-
bles y que ésta ruede por los espacios y lleve
a todos los confines de la Península el grito
disolvente de cuatro vividores que aspiran
a salir del vulgo de las gentes, en días de
asonadas y revueltas por una república sin
Dios y sin amo...

— También tú te entusiasmas...

— No, no me entusiasmo; lamento sola-
mente el que haya en esta hidalga tierra
seres tan degenerados que traten de hundir
a la patria en el más abyecto salvajismo.

— ¿Como en Portugal?

— Tal vez, sí. ¿Qué ocurre en Portugal?
Disueltas y arrojadas del patrio suelo las ór-
denes religiosas, perseguido el Clero alto y
bajo como en ningún país civilizado ha lle-
gado a hacerse, en la emigración los perso-
najes más conspicuos y más de 20.000 mo-
nárquicos, Portugal va desangrándose y lle-
gará muy pronto a la muerte.

— Oh, sí, es verdad. Nótanse en ese mi-
croscópico Estado signos de descomposición
desde que fueron desterrados los reyes.

— No tardará mucho tiempo en que se

reanime ese cuerpo putrefacto. Y enton-
ces...

— ¿Y eso de Mazagán, qué ha sido?

— ¿Quién lo sabe? Misterios. Corren
versiones distintas; pero es muy extraño. En
cuanto nos sonríe un poco la estrella Marro-
quí, siempre viene a turbar cualquier acon-
tecimiento nuestra alegría. — ¡Quién sabe!
A vísperas de firmarse nuestro tratado de
Marruecos con Francia, parece que hay
quien se empeña en que se retrase el desea-
do momento. El gobierno ha enviado instruc-
ciones al jefe de aquella zona Sr. Fernández
Silvestre y espera que no ocurra nada desa-
gradable. Ojalá sea así.

— ¿Y del acuerdo franco-ruso, qué me
dices?

— Ah, sí; un tratado naval del que sa-
cará Rusia solamente muy buena tajada.
Parece que se trata de la libre apertura de
los Dardanelos, que pondría en comunica-
ción directa la flota del Mar Negro con las
del Mediterráneo, comprometiendo grave-
mente el equilibrio europeo,

— ¿Tan importante es el asunto?

— Muchísimo. Significaría este paso
abrir camino a los rusos para meterse en el
corazón de Europa y con ellos a los hijos de
la raza amarilla. Esto parece desprenderse
por el tesón de algunas potencias en que no
prospera el acuerdo.

— ¿No hay más?

— Como naber, hay mucho; pero resul-
ta que las noticias se transmiten, las lee
uno, las masca y digiere, y luego se des-
mienten.

X Y Z.



RECORTES

El periódico más antiguo de China muere a los mil quinientos años

Según noticias que recibimos de Pekín,
comunican que en virtud de un decreto del
presidente de la República, Juan-Shi-Kai,
ha dejado de publicarse para siempre el diario
«King-Bao», que veía la luz pública desde
hace mil quinientos años. En la época en que
no se tenía en Europa idea alguna del periódico
ni de la imprenta, el chino Gu-Khung
inventó la fabricación de caracteres de plo-
mo y plata, y fundó, bajo el imperio de Jim-
Khuang, la gaceta «King-Bao». El periódico
no ha dejado de salir, hasta ahora, ni un
solo día.

Al principio se imprimía en diez hojas de
seda amarilla y era enviado un ejemplar a
cada uno de los personajes de la Corte; y
poco a poco se convirtió en un periódico uni-
versalmente leído. En la Biblioteca del ex
Imperio se guardan los más interesantes do-
cumentos acerca de la historia de este periódico,
colección la suya que ilustrará al mun-
do acerca del pasado del pueblo chino, un
poco nebuloso aún.

Para ser redactor-jefe de este periódico
precisó, tiempo atrás, un valor heroico. Uno
de estos redactores, por ejemplo, acusó en el
siglo VIII de alta traición al príncipe impe-
rial, Fin Mo-Ling, y por ello fué torturado
y quemado vivo después.

Hace ya novecientos años exponíanse en
«King-Bao» ideas que tenemos por nuevas.
En el siglo VII recomendaba al Gobierno que
enviase a Europa hombres inteligentes en-
cargados de ver y aprender y que abandona-
se las viejas prácticas.

Fué autor de este consejo el gran poeta
Gur-Non-Tchag, que a consecuencia de su
artículo fué decapitado y cuya lengua y ore-
jas fueron expuestas durante años en las ciu-
dades de la China septentrional.



¿Quién no cree en Lourdes?

Durante el año 1911 llegaron al Santua-
rio de Lourdes 424 trenes extraordinarios,
70 más que el año anterior. De ellos, 38 pro-
cedían de Bélgica, 23 de España, 14 de Ita-
lia, 12 de Alemania, 7 de Austria, 3 de
Holanda, 3 de Alsacia, 3 de Lorena, 2 de
Inglaterra, 1 de Luxemburgo y los 318 res-
tantes, de diversos departamentos de Fran-
cia.

Entre los peregrinos hubo 2 Cardenales,
1 Patriarca, 17 Arzobispos, 70 Obispos y 2
Abades mitrados. Se distribuyeron 770.000
Comuniones y se celebraron 62.800 Misas;
en dichos dos últimos números no se incluyen
las Comuniones de los que iban en peregrina-
ciones colectivas, ni las misas celebradas
por los sacerdotes peregrinos en la iglesia
parroquial, ni en las diez iglesias de las Co-
munidades religiosas de esta ciudad.

Las inmersiones en las piscinas fueron de
79.193 mujeres y 43.981 hombres; total
123.164 inmersiones.

Fueron regalados 479 exvotos en már-
mol, se instruyeron 100 expedientes relati-
vos a otras tantas curaciones, y para com-
probarlas tomaron parte en ellos 534 médicos
de diferentes países, 40 profesores o directo-
res de diversas clínicas.



Los nuevos generales

En la firma reciente de Guerra, aparece
el ascenso a generales de brigada, por mé-
rito de guerra, de los coroneles de Infantería
don Federico Paéz Jaramillo y don Domingo
Arráiz de Conderena.

El general Paéz Jaramillo fué a Cuba de
capitán, y alcanzó dos empleos por méritos
de guerra, regresando a la Península al man-
do del célebre batallón de Colón, al hacerse
la repatriación.

Encargado del mando del batallón caza-
dores de Madrid, desarrolló simpáticas ini-
ciativas, imbuyendo en sus tropas sanas ideas
de moral y de patriotismo.

Ascendido a coronel, se encontró en Me-
lilla en la campaña del 9, asistiendo a la ac-
ción del barranco del Lobo, entre otras.

En la última campaña ha sido herido gravemente, y a consecuencia de la herida ha contraído una afección pulmonar.

El general Arráiz de Conderena ha dedicado su actividad preferentemente al estudio no descuidando por eso el ejercicio activo de su profesión. Profesor de la academia de Infantería y secretario particular del general Linares, en su etapa ministerial, ha demostrado en ambos cargos su competencia en las cuestiones profesionales.

En las campañas de Cuba, en la de 1909 y en la última de Melilla, ha demostrado sus dotes de militar bizarro y animoso.

Menorca

Se recomienda a los lectores de EL GRANO DE ARENA, la importante revista de Bilbao «Sal Terræ», y los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo»

De «La Roqueta»:

«Per conducto autorizat, sabem que ses festes de San Jaume a Villa-Cárlos serán solemnizadas l' any que ve ab una movilizació de trenvies elèctrics, es quals farán es servici de conducció de passatjers entre Mahó y es citat poble.

Serán punts de surtida y arribada, sa plaça de s' Arravaleta d' aquí y es plá d' entrada des passeig de Santa Agueda d' allá, passeig que será transformat en terraça d' un gran balneari villacarlí en projecte.

¡Molt be, y endevant! Assó mereixerá s' aplauso de tothom qui s' estimi es progrés.

Ja ho diu un refrany castellá: *El movimiento se demuestra andando.*»

(Del «Bien Público»):

«Sabemos que un centenar de socios de una sociedad coral de Barcelona tiene en proyecto realizar una excursión a esta ciudad, para la cual se hacen ya gestiones para lograr rebajas en los precios de pasaje y hospedaje.

Nos alegraremos que pueda ponerse en práctica dicho proyecto.»

En el vapor-correo del lunes llegó a esta ciudad el Reverendo Padre Miguel Mas, Sacerdote de la Misión, de la residencia de Palma, al objeto de dar Santos Ejercicios a las Hijas de San Vicente de Paul de las tres residencias de Mahón.

Con motivo del fallecimiento de don Francisco M. Pons, ocurrido el 12 del fin-

do mes de Julio en los Estados Unidos, se dijeron varias misas rezadas el lunes último en la parroquia de Santa María.

Los festejos celebrados el domingo último en la vecina Aldea de San Clemente se vieron este año muy concurridos.

El domingo por la tarde tocó en el paseo de Isabel II una banda militar, y por la noche la banda municipal.

Bueno sería que el concejal encargado diese un paseo por el de la Miranda y viera el deplorable estado en que se encuentra el piso del abandonado paseo.

Así nos lo suplican algunos de aquellos vecinos.

Hemos recibido el primer número de «La Roqueta», semanario independiente defensor de los intereses generales de Menorca.

Se agradece la atención, deseando al nuevo semanario luengos años de vida para bien de nuestra querida patria chica,

Con motivo de haber retirado don Guillermo Llobera el depósito que tenía constituido en la depositaria del Ayuntamiento de esta ciudad, a favor del administrador de entierros don Pedro Prats Defis queda este en suspenso del citado cargo.

De la «Alquitara» copiamos el siguiente suelto:

«Se ha dispuesto que anualmente marche a Ibiza una comisión de Catedráticos del Instituto de Palma, para examinar a los alumnos que cursan las asignaturas del bachillerato en el Colegio municipal de segunda enseñanza y en la Academia Politécnica allí establecida.

El próximo sábado, día 24, en la parroquial iglesia de Santa María, a las siete se celebrarán siete misas rezadas en sufragio del alma de doña María Fuster Reyes, de don Pedro, Eulalia, María y Catalina Orfila Fuster, de Antonia Pons y de María Orfila Pons.

Doña Ana y don Antonio Orfila Fuster, ruegan a las familias, amigos y conocidos de los finados, se sirvan asistir a tan solemne acto y les tendrán reconocido tan especial favor.



Oratorio del Asilo de Huérfanas
puesto bajo la protección del Sagrado Corazón de María
Calle de San Fernando

Deseosas algunas devotas personas de pagar y extender en esta ciudad el culto a

la Virgen Santísima bajo el mas hermoso de los dictados, cual es la advocación de su Inmaculado y Maternal Corazón, han conseguido la celebración en dicho Oratorio de un fervoroso como solemne Novenario; en ocasión de la fiesta del Titular de dicho Establecimiento que se celebrará de conformidad con el siguiente Programa:

Sábado 24 agosto. — Después del Angelus se dará principio al solemne novenario con el rezo del Santo Rosario y demas actos que formarán la corona de flores que ofrecerán a la Virgen Santísima sus fieles devotas

Domingo 25 Agosto. — A las ocho Misa solemne con sermón a cargo del Rdo. don Esteban Quintana, Pbro. Vicario de Villa Carlos

En este acto y en los demás de la novena se continuarán al anochecer los solemnes y cultos que constituirán el novenario.

Domingo 1.º de Septiembre. — A las ocho Misa con Comunión general. En la función de la noche se dará fin al solemne novenario con sermón a cargo del Rdo. don José Mercadal, Pbro.

En uno de los días de la Novena, se impondrá el Santo Escapulario del Sagrado Corazón de María.

Establecida ya en la iglesia la devoción al Sagrado Corazón de Jesús, es muy conveniente también que se establezca la devoción al Inmaculado Corazón de María.

Esta consecuencia nace de la unión que media entre Jesús y María y del inmenso amor de Jesús para con su divina Madre.

Amemos y honremos a estos dos corazones tan íntimamente unidos. Vayamos a Dios Padre por el Corazón de Jesús. Vayamos al divino Salvador por el corazón de María y por el corazón de María paguemos al Hijo las deudas que tenemos por su clemencia y sus beneficios. Todo lo obtendremos del Padre y del Espíritu Santo mediante el Corazón de Jesús y todo lo obtendremos del Hijo por medio del Sagrado Corazón de María.



Sociedad General de Alabrado

Desde el próximo viernes día 16 al jueves 22 del actual, de 9 mañana a 1 tarde, queda abierto en las oficinas de esta Sociedad el pago del dividendo activo acordado repartir en la Junta General de ayer, como beneficios del segundo semestre de 1911.

Después del día 22, se seguirá pagando todos los jueves de cada semana durante las mismas horas de oficina.

Para cobrar dicho dividendo debe presentarse el cupón n.º 19 de las acciones. — Mahón 13 de agosto de 1912. — El Gerente, Juan F. Taltavull.

imp. de M. Sintés, a cargo de F. Fábregues Pons
Plaza del Principe, 11. — MAHÓN

Anuncios



Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.

Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones.

Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.

Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla.

No se carga nunca el embalaje.

Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall, principales ultramarinos.

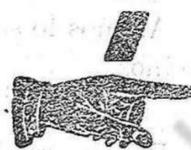
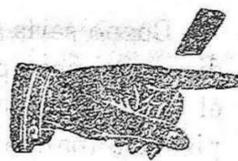
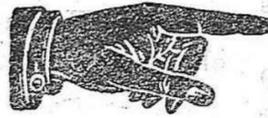
Primera marca: Chocolate de la Trapa, paquete de 400 gramos, de 14, 16 y 24 pastillas, 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 pesetas.

Segunda marca: Chocolate de Familia: paquetes de 460 gramos, de 14 y 16 pastillas, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 pesetas.

Tercera marca: Chocolate económico, paquetes de 350 gramos, de 16 pastillas, 1 y 1'25 pesetas.

Depositarlos en Mahón, Sres. Valls y Pons, Farmacia, calle Nueva

Para seguir en buena salud :



Purificad

Regenerad

Fortificad

VUESTRA SANGRE

con el

DEPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

ESTE PRECEPTO NO SE DEBE NUNCA PONER EN OLVIDO

SE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PRINCIPALES BOTICAS DE ESPAÑA

Depositorio General para toda España :

DON FRANCISCO LOYARTE

Calle S. Martial, 33, esquina á San-Ignacio de Loyola, 9

SAN-SÉBASTIAN

Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia).

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

DE

MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN.

Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose bajo pedido cualquier obra que se desee así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París.

Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. — Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Variedad en tarjetas de visita.

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos.

Álbumes para postales. — Mapas de la isla de Menorca.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris.